



Международная
конвенция
о ликвидации
всех форм
расовой дискриминации

Distr.
GENERAL

CERD/C/225/Add.1
12 May 1993

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок третья сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Одиннадцатые периодические доклады, которые должны быть
представлены государствами-участниками в 1992 году

Добавление

МАРОККО*

[22 апреля 1993 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение		3
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ - ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1 - 10	4
ЧАСТЬ ВТОРАЯ - ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7	11 - 65	5 - 11

* В настоящем документе содержатся девятый, десятый и одиннадцатый периодические доклады, которые должны были быть представлены соответственно 17 января 1988, 1990 и 1992 годов. Седьмой и восьмой периодические доклады, представленные правительством Марокко, и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых рассматривались эти доклады, содержатся в следующих документах:

Седьмой периодический доклад - CERD/C/117/Add.1 (CERD/C/SR.718);
Восьмой периодический доклад - CERD/C/148/Add.2 (CERD/C/SR.822).

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Статья 2	11 - 18	5
Статья 3	19 - 24	5 - 6
Статья 4	25 - 30	6 - 7
Статья 5	31 - 47	7 - 8
Статья 6	48 - 53	9
Статья 7	54 - 65	10 - 11
ОТВЕТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА МАРОККО НА ЗАМЕЧАНИЯ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА, КАСАЮЩИЕСЯ ВОСЬМОГО ДОКЛАДА	66 - 75	12 - 13

Введение

В соответствии с пунктом 1 статьи 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Королевство Марокко, как и каждое из государств-участников, взяло на себя обязательство представлять Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для рассмотрения Комитетом по ликвидации расовой дискриминации доклады о мерах, которые оно приняло во исполнение положений Конвенции.

Представив восемь докладов с момента присоединения к Конвенции 27 октября 1969 года, Королевство Марокко подготовило по просьбе Комитета по ликвидации расовой дискриминации настоящий документ, содержащий девятый, десятый и одиннадцатый доклады.

Стремясь помочь Комитету в надлежащем выполнении своей задачи и продолжая конструктивный и плодотворный диалог, начатый Комитетом при рассмотрении предыдущих докладов, Королевство Марокко посвятило часть настоящего документа ответам на вопросы, поднятые членами Комитета при рассмотрении восьмого доклада.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Следует вновь подчеркнуть, что борьба против расовой дискриминации во всех ее формах неизменно находит свое отражение как в марокканском законодательстве, так и в политических решениях государственных органов власти.
2. Юридические и политические структуры Марокко проникнуты идеями ислама - религии, которая возводит терпимость и взаимопонимание между людьми в свои основополагающие принципы.
3. Кроме того, Конституция Марокко гарантирует равенство марокканцев перед законом и равные условия для всех граждан при использовании прав и публичных свобод и выполнении ими возложенных на них обязанностей.
4. Права иностранцев в Марокко гарантированы как положениями Конституции, так и законодательными и нормативными актами.
5. Пересмотренная Конституция, принятая на референдуме 4 сентября 1992 года, подтверждает равенство всех граждан перед законом и рассматривает поощрение прав человека в качестве одной из основополагающих целей марокканского государства. Этот принцип отражен в ее преамбуле следующим образом: "Сознавая необходимость внести свой вклад в деятельность международных организаций, в которых оно принимает активное участие, Королевство Марокко признает принципы, права и обязательства, предусмотренные уставами вышеупомянутых организаций, и подтверждает свою приверженность правам человека в их общепризнанном понимании".
6. Ни один закон Марокко, являющегося правовым государством, не предусматривает никаких особых прерогатив, привилегированного положения или ограничительных мер для какой-либо расы или этнической группы в ущерб другой расе или этнической группе.
7. Конституция и действующее законодательство признают права человека и основные свободы и гарантируют их пользование в политической, экономической, социальной, культурной или любой другой области жизни общества на общих условиях равенства без какой-либо дискриминации.
8. Недавно в Марокко был учрежден консультативный совет по правам человека, в состав которого вошли представители всех заинтересованных сторон.
9. Двусторонние или многосторонние конвенции, ратифицированные в предусмотренном Конституцией порядке, включены во внутригосударственное законодательство и могут с полным основанием применяться в судебных органах, в которых можно сослаться на их положения.
10. Что касается демографического состава Марокко, то небезынтересно отметить, что марокканская нация представляет собой смешение народов с более чем тысячелетней историей, в ходе которой тесно переплелись ее корни. Таким образом, исторически и конституционно марокканская нация является единой и неделимой, и вполне естественно, что разделение марокканского населения в демографическом плане можно провести лишь на основе критериев, которые не имеют ничего общего с расовой, этнической или языковой дискриминацией. Переписи населения, опросы и исследования проводятся компетентными органами в соответствии с критериями социально-экономического характера, тем более что понятие "этническое меньшинство" в отношении Марокко неприменимо.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7 КОНВЕНЦИИ

Статья 2

11. Сведения, представленные в восьмом периодическом докладе относительно статьи 2 Конвенции, по-прежнему актуальны.
12. В Марокко любое действие или практика дискриминации против лиц, групп лиц или институтов со стороны органов государственной власти либо отдельных лиц могут обжаловаться в судебном порядке.
13. Марокканская Конституция решительно осуждает дискриминацию в любой ее форме. Статья 5 Конституции гласит: "Все марокканцы равны перед законом".
14. Королевство Марокко заявило о своем присоединении к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 27 октября 1969 года, однако к тому времени в стране уже действовал закон от 1935 года, имеющий более широкий характер и позволяющий пресекать любой акт, являющийся нарушением общественного порядка.
15. Кроме того, Марокко является унитарным государством, все граждане которого лично присягают на верность королю.
16. К этому следует добавить, что большинство населения Марокко является мусульманским и что в стране исповедуется лишь одна ветвь ислама - маликитская, которая получила распространение в Марокко еще во времена зарождения ислама.
17. Что касается граждан Марокко - евреев, которых насчитывается десятки тысяч человек, то они пользуются всеми свободами и являются полноправными членами марокканского общества во всех областях: гражданской, политической, светской, социальной, экономической и культурной.
18. Еврейская община в Марокко пользуется правом принимать участие на равных условиях в политической, экономической, культурной жизни страны и т.д. Ее члены имеют доступ к государственным должностям на тех же условиях, что и другие граждане Марокко. В этой связи в качестве одного из многочисленных примеров следует отметить, что в 1990 году Его Величество Король назначил г-на Андре Азулаи - марокканца иудейского вероисповедания - советником по экономическим вопросам.

Статья 3

19. Правительство Королевства Марокко по-прежнему убеждено в том, что апартеид является грубым посягательством на человеческое достоинство, и вновь заявляет о своей поддержке усилиям, предпринимаемым южноафриканским народом и международным сообществом в целях создания в Южной Африке мирными средствами единого, нерасового и демократического общества, в котором все люди, независимо от расы, цвета кожи, пола или убеждений, пользовались бы равными основными правами.

20. В этой связи правительство Королевства Марокко выражает удовлетворение позитивным развитием ситуации в Южной Африке, способствующей созданию условий, необходимых для мирного урегулирования. Марокко надеется, что эти последние события послужат первым шагом на пути окончательной ликвидации апартеида и создания единого, демократического и нерасового общества.

21. Отмечая эти новые факты, являющиеся предвестником новой эры, Королевство Марокко тем не менее констатирует, что в настоящее время система апартеида ликвидирована еще не до конца. Поэтому оно предпринимает все возможные усилия, с тем чтобы южноафриканское правительство в полной мере удовлетворило чаяние тех, кто пожертвовал очень многим во имя торжества свободы и достоинства человека.

22. В то же время Марокко, которое всегда выражало свою солидарность с южноафриканским народом, исходя из имеющихся возможностей, вносит свой вклад в ряд фондов и программ Организации Объединенных Наций для Южной Африки.

23. Марокко поддерживает достойные уважения настойчивые усилия, предпринимаемые Специальным комитетом против апартеида и другими органами Организации Объединенных Наций, для достижения высшей цели - ликвидации всех форм расовой дискриминации и апартеида.

24. Марокко также поддерживает неустанные усилия Фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки, членом Административного совета которого оно является с момента его создания в 1965 году и задача которого заключается в оказании гуманитарной помощи лицам, преследуемым за их выступления против политики апартеида.

Статья 4

25. Как указывалось в предыдущих периодических докладах, Марокко располагает достаточными законодательными и нормативными средствами для того, чтобы воспрепятствовать возможному возникновению расистских движений или подвергать наказанию за любой акт, связанный с расовой дискриминацией.

26. Распространение идей превосходства одной расы над другой или расовой ненависти карается по закону, поскольку оно является нарушением общественного порядка. Лица, которые в какой бы то ни было форме участвуют в такой деятельности, поощряют или финансируют ее, подлежат наказанию в соответствии с марокканским уголовным законодательством.

27. Статья 17 дахира об объединениях предусматривает, что политические объединения или организации могут быть сформированы на законных основаниях только в том случае, если они созданы и открыты для всех марокканцев без какой-либо дискриминации по признаку расы, вероисповедания или происхождения.

28. Любые организации или любая пропагандистская деятельность, подстрекающие к расовой дискриминации, незаконны и запрещены. Участие в такой деятельности и организациях является уголовно наказуемым деянием.

29. Идея борьбы против расовой дискриминации прямо и косвенно проходит через все нормативные акты, образующие позитивное право Марокко.

30. Компетентные органы Королевства Марокко по-прежнему считают, что нет необходимости принимать специальные меры законодательного, судебного или административного характера, направленные на запрещение любого акта расовой дискриминации или подстрекательства к ней. Любые такие акты неизбежно подпадают под действие законодательства, регулирующего соответствующие вопросы.

Статья 5

31. Сведения, представленные в восьмом докладе относительно положений статьи 5 Конвенции, со всей очевидностью свидетельствуют о том, что в стране не существует расовой дискриминации и что все марокканцы без каких-либо различий по признаку расы, цвета кожи или национального или этнического происхождения равны перед законом, и это право защищено и гарантируется соответствующими законодательными, нормативными и административными средствами.

32. Конституция и Гражданский и Уголовный кодексы гарантируют всем марокканцам и всем иностранцам свободный и равный доступ к судам, причем за одинаковую плату.

33. Пересмотренная Конституция, принятая на референдуме 4 сентября 1992 года, укрепила эту гарантию.

34. Имеющиеся законодательные, судебные и административные средства исключают всякую возможность неравного обращения и дискриминации.

35. Что касается политических прав, то необходимо отметить, что в данной области не существует никакой дискриминации. В этой связи необходимо указать, что закон о выборах 1992 года позволяет всем марокканцам - как мужчинам, так и женщинам, достигшим полных 20 лет, быть избирателями (согласно прежнему закону, избирателями могли быть лишь лица, достигшие 21 года). Возраст, который дает право быть избранным, также был изменен с 25 лет до 23 лет.

36. Право занимать высокие должности в государственных структурах гарантируется Конституцией, статья 12 которой предусматривает, что все граждане имеют доступ к государственным должностям на равных условиях.

37. Другие гражданские права, такие, как право на свободное передвижение, выбор места жительства, право покидать свою страну и возвращаться в нее, право на свободное выражение мнений и право на свободу мирных собраний и объединений, гарантируются Конституцией и законодательством, в частности Кодексом законов о публичных свободах 1958 года.

38. Что касается пользования экономическими, социальными и культурными правами, то эти права гарантируются законодательством без какой-либо дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических убеждений или любой другой сегрегации в любой ее форме. Иностранцы пользуются теми же правами, что и граждане Марокко.

39. За исключением политических прав, Конституция гарантирует иностранцам такие же права, какие имеют граждане страны.

40. В марокканском законодательстве не предусмотрено никакой дискриминации при осуществлении экономических, социальных и культурных прав лицами, не являющимися гражданами страны, при условии, что они соблюдают действующие законодательные положения. Дахир от 15 ноября 1958 года гарантирует иностранцам право на свободу ассоциации. В статье 23 этого дахира предусматривается, что любая ассоциация, объединяющая иностранцев, может быть сформирована и функционировать в Марокко только в случае заблаговременного уведомления о ее создании в соответствии с условиями, установленными статьей 5.

41. В связи с поощрением прав женщин можно отметить, что 1992 год ознаменовался созданием комиссии, которой было поручено изучить в предварительном порядке свод законов "Мудавана" (Кодекс законов о личном статусе) в целях восстановления марокканских женщин в их правах.

42. Для укрепления защиты трудящихся и обеспечения их наилучшими условиями работы без какой-либо дискриминации законодательный орган Марокко счел нужным приступить к разработке нового кодекса законов о труде, проект которого был представлен Палате представителей (марокканский парламент) в мае 1992 года для рассмотрения и принятия.

43. В социальной сфере правительство Марокко проводит социальную политику, характеризующуюся глобальным подходом и охватывающую все регионы Марокко. Социальная политика Королевства Марокко учитывает интересы всех социальных групп без какой бы то ни было дискриминации.

44. На основании заключенных в марокканской Конституции принципов и в соответствии с положениями международных конвенций и пактов, ратифицированных Марокко, марокканское правительство осуществляет социальные программы, призванные улучшить условия жизни различных групп общества, независимо от их происхождения и районов их проживания.

45. Кроме того, претворяются в жизнь специальные программы, предназначенные для определенных социальных групп, в частности, женщин, детей, пожилых, инвалидов и молодежи.

46. Борьбой с неграмотностью и другими социальными бедами занимается министерство социальных дел. Такие программы осуществляются в Марокко в целях повышения социального уровня всех социальных групп на основе превентивных мер, использования защитных средств, развития системы образования и признания социальной значимости всех граждан.

47. Претворением в жизнь социальной политики в Королевстве Марокко занимаются специальные приемные центры, которые имеются во всех районах страны и доступ в которые гарантирован всем без какой-либо дискриминации. Сотрудниками таких органов являются лица, которых набирают на работу с учетом их квалификации и компетентности.

Статья 6

48. Конституция и законодательство Марокко предусматривают определенное число средств правовой защиты, доступных для любого человека, считающего, что его основные права были нарушены вследствие дискриминации.

49. Доступ в суды в Королевстве открыт для всех марокканцев и иностранцев на равных условиях.

50. Независимость судебных органов и беспристрастность судей гарантируются Конституцией.

51. Подробная информация об организации судебной системы Марокко излагается в седьмом периодическом докладе Королевства Марокко.

52. Средства правовой защиты, которые могут использоваться гражданами в случае нарушения их основных прав, включают:

- направление жалобы или иска в прокуратуру;
- возбуждение дела в суде.

В случае нарушения прав административными органами можно использовать следующие средства правовой защиты:

- ходатайство перед лицом, вынесшим решение;
- ходатайство перед вышестоящим административным органом;
- обжалование в Верховном суде решений административных органов, представляющих собой превышение полномочий.

53. Статья 360 Гражданского процессуального кодекса гласит:

"С учетом положений, предусмотренных в нижеследующем пункте настоящей статьи, жалобы на решения административных органов, представляющие собой превышение полномочий, должны направляться в 60-дневный срок с момента опубликования обжалуемого решения или уведомления о нем.

Однако заинтересованные стороны вправе обращаться до истечения срока, предусмотренного для обжалования, к лицу, вынесшему решение, с ходатайством об его отмене или обжаловать это решение в вышестоящем административном органе.

В этом случае жалоба может в установленном законом порядке направляться в Верховный суд в 60-дневный срок с момента уведомления о полном или частичном отказе удовлетворить жалобу, представленную в административном порядке".

Статья 7

Воспитание и образование

54. Учебные программы, предусмотренные для второго цикла начального и среднего образования, включают вопросы расовой дискриминации, изучаемые в различных классах с использованием разнообразных педагогических приемов с целью воспитания детей в духе братства и равенства народов независимо от их этнического или расового происхождения.

55. В этой связи при изучении различных дисциплин, таких, как исламское воспитание, история, география, философия, исламское мировоззрение, арабский язык и иностранные языки, в той или иной мере затрагиваются вопросы, касающиеся расовой дискриминации.

56. В силу отрицательного отношения исламского учения к расовой дискриминации в рамках исламского воспитания этот вопрос конкретно затрагивается при изучении определенных тем, в частности таких тем, как "права человека", "устои исламского общества", "права человека и ислам" и "своеобразие ислама".

57. При изучении арабского языка, иностранных языков, исламского мировоззрения и философии прямо или косвенно трактуются вопросы, связанные с расовой дискриминацией. На занятиях по этим дисциплинам преподаватель имеет возможность достичь основной цели, предусмотренной конкретной дисциплиной, и при этом разъяснять учащимся определенные аспекты расовой дискриминации и воспитывать их в духе братства и уважения людей независимо от их происхождения.

58. Цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации в полной мере учитываются в учебных программах марокканской системы образования, в частности в рамках гражданского воспитания и при изучении истории.

Культура

59. Признавая важную роль культуры в развитии граждан, сближении и взаимопонимании народов, правительство Марокко уделяет огромное внимание мероприятиям в культурной области. В этой связи разработана глобальная программа действий, охватывающая различные области культурной жизни. Она направлена на поощрение инициатив в области культуры, сохранение культурного наследия и содействие культурным обменам.

60. В то же время в Марокко действуют различные культурные ассоциации, в задачу которых входит поощрение культурной жизни и развитие обменов в этой области в целях облегчения взаимопонимания и воспитания граждан в духе терпимости и дружбы. В стране насчитывается 708 культурных ассоциаций, 338 театральных обществ и действует Национальный институт драматического искусства и культуры (созданный в 1987 году).

61. Регулярно организуются различные фестивали, что направлено на укрепление культурных обменов и содействие сближению между народами. В качестве примера можно назвать следующие мероприятия, в которых принимают участие представители разных национальностей:

- национальный фестиваль народного искусства (июнь);
- фестиваль в городе Асила (август);
- международный салон издательского и книжного творчества (октябрь).

62. Кроме того, представители культурных ассоциаций или министерства социальных дел Марокко принимают участие в региональных и международных мероприятиях, проходящих в различных странах с целью содействия взаимопониманию, воспитания граждан в духе терпимости и дружбы и развития межкультурных обменов между народами и расовыми или этническими группами.

63. В этой связи стоит упомянуть о том, что в марте-апреле 1993 года по инициативе Марокко в знак солидарности с жертвами расизма был организован пробег с участием национальных и международных бегунов. Участники этого мероприятия, объединившего самых известных марокканских атлетов, стартовали в Марокко и совершили пробег по нескольким европейским городам в целях привлечения внимания международной общественности к страшным последствиям расизма и демонстрации антирасистской солидарности.

64. Сознавая необходимость содействия мерам, принимаемым в рамках Организации Объединенных Наций, и демонстрируя свою приверженность делу поощрения прав человека, правительство Марокко регулярно принимает участие в международных днях, в частности в мероприятиях, посвященных правам человека, в сотрудничестве с культурными ассоциациями и представительствами Организации Объединенных Наций в Марокко.

Информация

65. В области информации сведения, представленные в восьмом периодическом докладе относительно роли официальных и неофициальных средств массовой информации в борьбе против расовых предрассудков и защите прав человека, по-прежнему актуальны.

**ОТВЕТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА МАРОККО НА ЗАМЕЧАНИЯ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА,
КАСАЮЩИЕСЯ ВОСЬМОГО ДОКЛАДА**

66. Статья 3 Кодекса законов о марокканском гражданстве предусматривает, что, за исключением марокканцев иудейского вероисповедования, которые подчиняются древнееврейскому марокканскому статуту, на всех подданных в стране распространяется мусульманский личный статут.

67. Конституция Марокко гарантирует равенство всех марокканцев перед законом независимо от их религии (статья 5). Подчинение марокканских евреев древнееврейскому марокканскому статуту, который является исключительно их личным статутом, служит лишь свидетельством признания прав их религиозной общины. Применение к марокканским евреям древнееврейского марокканского статута является выражением уважения их вероисповедования и служит показательным примером терпимости и взаимопонимания.

68. Говоря о демографическом составе населения Марокко, следует упомянуть о том, что в ходе переписей, проводимых различными службами, этнические или расовые признаки не учитываются. Статистические данные, сбор которых осуществляется этими службами, основаны на таких социально-экономических характеристиках, как возраст, место проживания, уровень образования, профессия, доход, семейное положение, пол и т.д., и какое-либо иное деление граждан по признакам, противоречащим конституционным принципам, не проводится. В основу этих принципов положены унитарный характер марокканской нации, право на свободу перемещения и выбор местожительства на территории Королевства, равенство всех граждан перед законом и право на свободное отправление культов. Кроме того, на протяжении столетий происходило такое смешение берберского и арабского населений, что сейчас уже невозможно провести между ними какую-либо четкую дифференциацию.

69. Что касается вопроса о том, следует ли считать марокканских евреев представителями соответствующей религии или расы, то можно утверждать, что совершенно безотносительно к их расовому происхождению они являются частью марокканского населения, отличающейся своей религией.

70. В Марокко признается свобода совести. Она гарантирована законодательством, по крайней мере в том, что касается ислама, иудаизма и христианства. Статья 6 Конституции Марокко предусматривает, что "ислам является государственной религией, и государство гарантирует всем гражданам свободное отправление культов". Таким образом законодательный орган стремился обеспечить стабильность государства и оградить страну от возникновения атеистических движений, которые могли бы привести к анархии и гражданской войне, что не противоречит положениям международных договоров по правам человека.

71. Для обеспечения преемственности государства, сохранения общественного порядка и предупреждения любой попытки, направленной на подстрекательство к анархии и разжигание вражды между различными группами, в марокканском законодательстве любой акт атеистического характера или пропаганда атеизма рассматривается в качестве уголовно наказуемого деяния.

72. Такие акты или движения рассматриваются как подстрекательство к ненависти, способной привести к беспорядкам в стране.

73. Что касается кочевников, то можно отметить, что в настоящее время это явление полностью исчезло благодаря улучшению условий жизни этой части населения. Как правило, граждане Марокко имеют постоянное место жительства с учетом наличия в стране экономических и социальных структур, в частности развития инфраструктуры системы образования, здравоохранения и жилищных условий. Меры, принятые в районе марокканской Сахары, обеспечили развитие в этих некогда необжитых районах инфраструктуры, сравнимой с инфраструктурой северных регионов, и превращения их в экономический центр, обладающий огромными потенциальными возможностями, позволяющими интеграцию этих районов и их объединение с остальными районами страны, что способствовало закреплению кочевого населения на этой территории.

74. В связи с детским трудом следует указать, что в соответствии с законодательством принудительный труд детей запрещен. Дахир от 1947 года, в котором рассматриваются вопросы труда, устанавливает возраст для трудовой деятельности и регулирует другие относящиеся к этой области вопросы. Сотрудники инспекционных органов, занимающихся вопросами трудовых отношений, следят за выполнением положений вышеупомянутого дахира. Вместе с тем приходится констатировать, что в настоящее время в этой области еще имеют место нарушения, в частности о ковроделии, когда экономические условия вынуждают родителей привлекать своих детей к работе в мастерских. Однако такие нарушения строго наказываются. Следует отметить, что проект кодекса законов о труде, представленный в мае 1992 года на рассмотрение парламента, направлен на улучшение положения трудящихся, в частности детей, достигших возраста, позволяющего им работать. Этот кодекс будет способствовать укреплению механизма контроля за соблюдением трудового законодательства и обеспечит сотрудников инспекционных органов более эффективными средствами для выявления и предупреждения нарушений, которые могут иметь место в этой области.

75. Что касается соблюдения положений статьи 4 Конвенции, то правительство Марокко по-прежнему считает, что действующих законодательных норм в Марокко вполне достаточно, чтобы предупредить любой акт дискриминации или расовой ненависти. По мнению компетентных марокканских органов, нет необходимости устанавливать конкретные законодательные нормы для регулирования вопросов, связанных с несуществующими в Марокко явлениями.
